598977-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Assemblar u l-kostruzzjoni ta’ strutturi pre-fabbrikati – Erstellung Containeranlage für die Grundschule Ebstorf zur Miete
OJ S 167/2026 31/08/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Samtgemeinde Bevensen-Ebstorf
Email: j.zimmermann@bevensen-ebstorf.de
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Erstellung Containeranlage für die Grundschule Ebstorf zur Miete
Deskrizzjoni: Im Zuge des Umbaus der Grundschule Ebstorf werden übergangsweise Unterrichtsräume benötigt. Diese sollen durch eine vom Auftragnehmer zu errichtende Containeranlage geschaffen werden. Die Containeranlage besteht aus einem Erd- und einem Obergeschoss.
Identifikatur tal-proċedura: a80c6f92-23b1-48eb-aa38-7e79109de5f7
Identifikatur intern: 1/11-4-2026-043
Tip ta’ proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45223800 Assemblar u l-kostruzzjoni ta’ strutturi pre-fabbrikati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Uelzen (DE93A)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 14 000 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Die Angebotsabgabe in Papierform (schriftlich) ist nicht zulässig. Angebote können nur elektronisch in Textform über das Vergabeportal "deutsche-evergabe.de" eingereicht werden. Die Abgabe mehrerer Hauptangebote, die sich nur im Preis unterscheiden, ist nicht zugelassen. In diesem Fall muss bereits mit der Angebotsabgabe der technische Unterschied zwischen den Angeboten dargestellt werden. Angebote mit einem Fertigstellungstermin nach dem 01.02.2027 werden von der Wertung ausgeschlossen. Angebote, die um mindestens das Zweifache teurer sind als das Angebot mit dem niedrigsten Preis, werden von der Wertung ausgeschlossen.
Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE
vob-a -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż
Il-korruzzjoni:
Frodi:
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:
Insolvenza:
Assijiet amministrati minn likwidatur:
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Erstellung Containeranlage für die Grundschule Ebstorf zur Miete
Deskrizzjoni: Gesamtabmessung der Kombination: Länge x Breite x Höhe circa 25,00m x 15,50m x 6,00m zzgl. ca. 12,50 m x 6,00 m (Endausbaustufe), lichte Raumhöhe circa 2,50m, Schulraumgröße mind. ca. 55-60 qm (2 mal) und ca. 70 qm (4 mal); Erweiterung: 2 x ca. 70 qm (nach ca. 18 Monaten) Wesentliche Ausstattungsmerkmale: außen liegender Sonnenschutz als Außenraffstore, Zwei-oder Dreischeiben-Isolierverglasung aus Wärmeschutzglas, Ug-Wert 1,1 W/m²K oder besser, Vordach über Haupteingang, Eingangspodeste mit Treppen, Eingangsrampe, Außentreppe als 2. Rettungsweg aus OG (Stahltreppe); Heizungsinstallation: Klassenräume und Technikraum: Elektro-Wandkonvektoren ca. 2,0 kW, wandhängend, Sanitärräume: Elektroschnellheizer ca. 1,0 kW, wandhängend; Klimatisierung mit Klimasplitgeräten; Beleuchtung: Die Klassenräume sind mit mind. 500 LUX auszustatten; Fluchtwegleuchten: Einzelakkuleuchten 8W/3h, inkl. Leitungsführungskanal Container Außenbeleuchtung: Scheinwerfer, <= 30 W, zentrale Steuerung über Dämmerungsschalter und Zeitschaltuhr. Die für die Elektroinstallation einschl. der Elektroheizgeräte erforderliche Verkabelung müssen die Raummodule innerhalb der Raumkonstruktion enthalten. Die Elektroinstallation muss insgesamt den einschlägigen VDE- und DIN-Vorschriften entsprechen. Ein entsprechnedes Prüfprotokoll lt. VDE 0100 ist zu erstellen. IT-Verkabelung: DV-Einsätze 4 x RJ 45 Kat 7, einschließlich Verkabelung mittels Duplex Kabel Kat 7, Netzwerkschrank; funkvernetzte Rauchmelder; Sanitärinstallation; Schmutzwasseranschluß; Hausanschlüsse Strom, Wasser und Glasfaser; Bodenbelag als Hartboden, Materialstärke mindestens 2mm
Identifikatur intern: 0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45223800 Assemblar u l-kostruzzjoni ta’ strutturi pre-fabbrikati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Uelzen (DE93A)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 1
Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Mietdauer beträgt 24 Monate (voraussichtlich 01.2027-12.2029). Die Gesamtdauer des Anmietung der Containeranlage kann sich bei Bedarf verlängern. Der Auftragnehmer räumt dem Auftraggeber die Option ein, den Mietvertrag bei Bedarf entsprechend monatsweise zu verlängern (max. 12 weitere Monate).

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intraprizi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Eignungsprüfung wird das vollständig ausgefüllte Formblatt VHB 124, die Einheitliche Europäische Eigenerklärung oder eine entsprechende Präqualifikation erwartet. Der Bieter erklärt in Formblatt VHB 124 oder alternativ der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung, dass er in den letzten fünf Kalenderjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. Vergleichbar sind insbesondere Leistungen im Bereich Systemmodulbau. Ergänzend zum Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung, sind folgende Nachweise bereits mit dem Angebot einzureichen: -mindestens 3 Referenzen für vergleichbare Objekte im Bereich Systemmodulbau innerhalb der letzten 5 Jahre -Mit dem Angebot sind 3 Referenzprojekte in Text und Bild auf je maximal 2 Seiten DIN A3 einzureichen -mindestens eine Referenz für Schulcontainer in vergleichbarer Größe mit Baukosten (KG 300 und 400) (brutto) innerhalb der letzten 5 Jahre. Mit dem Angebot ist mindestens 1 Referenzprojekt in Text und Bild auf je maximal 2 Seiten DIN A3 einzureichen Es sind folgende Angaben zu den Referenzen zu machen: Ansprechpartner mit Kontaktdaten; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme

einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung. Bieter erklären im Formblatt VHB 124 oder alternativ der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Falls das Angebot in die engere Wahl gelangt, werden die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal angegeben. Gleiches gilt für die Beschreibung der technischen Ausrüstung zur Auftragsdurchführung. Alternativ kann die Vorlage auch durch ein Präqualifikationsverzeichnis erfolgen. Im Angebot ist zu erklären, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt (VHB 235).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Eignungsprüfung wird das vollständig ausgefüllte Formblatt VHB 124, die Einheitliche Europäische Eigenerklärung oder eine entsprechende Präqualifikation erwartet. Der Bieter erklärt in Formblatt VHB 124 oder alternativ der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Es wird ein Mindest-Jahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren von 3.000.000 € im Bereich Systemmodulbau pro Jahr erwartet. Alternativ kann die Vorlage auch durch ein Präqualifikationsverzeichnis erfolgen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Eignungsprüfung wird das vollständig ausgefüllte Formblatt VHB 124, die Einheitliche Europäische Eigenerklärung oder eine entsprechende Präqualifikation erwartet. Der Bieter erklärt in Formblatt VHB 124 oder alternativ der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung, ob er in einem Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Falls sein Angebot in die engere Wahl kommt, werden zur Bestätigung der Erklärung vorgelegt: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Alternativ kann die Vorlage auch durch ein Präqualifikationsverzeichnis erfolgen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Qualitätskriterium
Deskrizzjoni: Fertigstellungstermin
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Preiskriterium
Deskrizzjoni: günstigster Gesamtpreis
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a80c6f92-23b1-48eb-aa38-7e79109de5f7

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a80c6f92-23b1-48eb-aa38-7e79109de5f7
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 50 Jiem
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei. Wertungsrelevante Angaben werden nicht nachgefordert.
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Informazzjoni addizzjonali: Die Angebotsöffnung findet ausschließlich elektronisch im Rathaus der Samtgemeinde Bevensen-Ebstorf (Lindenstraße 12 in 29549 Bad Bevensen) statt. Bieter dürfen nicht anwesend sein. Die Angebotsöffnung erfolgt durch zwei Bedienstete der Samtgemeindeverwaltung.
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Samtgemeinde Bevensen-Ebstorf

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Samtgemeinde Bevensen-Ebstorf
Numru tar-reġistrazzjoni: 11678
Indirizz postali: Lindenstraße 12
Belt: Bad Bevensen
Kodiċi postali: 29549
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Uelzen (DE93A)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: j.zimmermann@bevensen-ebstorf.de
Telefown: +49 582189162
Indirizz tal-internet: https://www.bevensen-ebstorf.de
Profil tax-xerrej: https://www.deutsche-evergabe.de
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung
Numru tar-reġistrazzjoni: b5c44549-5c3f-4a0a-8522-a59564bf7593
Indirizz postali: Auf der Hude 2
Belt: Lüneburg
Kodiċi postali: 21339
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefown: +49 413115-3306
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a80c6f92-23b1-48eb-aa38-7e79109de5f7 - 01
Tip ta’ formola: Kompetizzjoni
Tip ta’ avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 28/08/2026 13:07:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 598977-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 167/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 31/08/2026